RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1233/89

af 3. maj 1989

om fastsættelse for produktionsåret 1989/1990 af minimumsprisen for sojabønner

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 89, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1491/85 af 23. maj 1985 om fastsættelse af særlige foranstaltninger for sojabønner [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2217/88 [2], særlig artikel 2, stk. 6,

under henvisning til forslag fra Kommissionen [3], og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 2, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 1491/85 fastsætter Rådet hvert år en minimumspris for sojabønner; denne minimumspris fastsættes på et niveau, som sikrer, at producenterne kan afsætte deres sojabønner til en pris, der ligger så tæt som muligt på målprisen under hensyn til prisudsvingene på markedet og omkostningerne ved transport af bønnerne fra produktionsområderne til forarbejdningsområderne;

for at nå ovennævnte mål, må denne minimumspris fastsættes for en standardkvalitet og for et bestemt handelsled;

anvendelsen af artikel 68 i tiltrædelsesakten har medført, at prisniveauet i Spanien afviger fra det fælles prisniveau; i henhold til artikel 70, stk. 1, i tiltrædelsesakten skal de spanske priser hvert år ved produktionsårets begyndelse tilnærmes de fælles priser; anvendelsen af kriterierne for denne tilnærmelse medfører, at priserne for Spanien fastsættes som anført nedenfor —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produktionsåret 1989/1990 fastsættes den i artikel 2, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 1491/85 omhandlede minimumspris for sojabønner til:

a) 39,08 ECU/100 kg for Spanien

b) 48,94 ECU/100 kg for de øvrige medlemsstater.

Artikel 2

Den i artikel 1 anførte pris gælder for bønner, som opfylder kriterierne i artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 1232/89 af 3. maj 1989 om fastsættelse for produktionsåret 1989/1990 af målprisen for sojabønner [4].

Prisen gælder for en vare ab produktionsområderne.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. september 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. maj 1989.

På Rådets vegne
P. SOLBES
Formand

---

[1] EFT nr. L 151 af 10. 6. 1985, s. 15.
[2] EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 11.
[3] EFT nr. C 82 af 3. 4. 1989, s. 28.
[4] Se side 26 i denne Tidende.